

# 北非动荡与非洲国家经济发展的走向

上海师范大学非洲研究中心主任 舒运国

**【内容提要】** 北非国家与撒哈拉以南非洲国家具有十分相似的单一经济结构,从这个角度出发,这次北非的动荡,对于非洲国家是个警示。非洲国家吸取教训,在经济发展上出现了一些新的动向:第一,对于单一经济结构的认识进一步加深,摆脱经济发展对外依赖性的要求更加强烈;第二,经济一体化进程将加速;第三,加强南南合作,尤其是与中国的合作;第四,吸取北非动荡的教训,适时调整经济发展政策。

**【关键词】** 北非 动荡 非洲国家 经济发展 走向

2010年12月发端于突尼斯的政局动荡,席卷了北非的埃及和利比亚。至今,利比亚的局势尚没有趋缓的迹象。北非动荡对非洲国家经济发展将产生什么影响?客观地说,长期影响可能至今还没有完全显现出来,因此很难全面而又深入地分析这个问题。本文就目前所见所闻,做一分析。

## 一、北非政局动荡的经济原因

北非政局动荡产生的原因比较复杂,既有政治体制的因素,也有社会因素,但是,不合理的经济结构长期没有得到根本改变,无疑是至关重要的原因。

北非国家在殖民地时期都形成了单一经济结构,其特点是:第一,每个国家动用其主要的人力资源和自然资源,大量生产一、两种农业或者矿业产品;第二,上述产品并不是供国内生产和消费所用。在殖民地时期,这些产品主要运往宗主国,供其作为工业原料和生活消费品所用;在国家独立后,则主要输往世界市场;第三,由于北非国家的加工业十分落后,因此,这些产品多以初级原料产品的形式输出;第四,北非国家财

政收入主要依靠这些产品的出口。

尽管单一经济结构早在殖民地时期就已形成,但是在北非国家独立后仍然没有得到根本改造。阿拉伯国家联盟秘书长穆萨说,大多数阿拉伯国家经济结构单一,很多国家主要依靠油气出口,因此抵御外界风险能力不强。如埃及独立后,纳赛尔、萨特和穆巴拉克总统都对这种殖民地经济结构实施了改造。然而,从本质上讲,埃及经济的对外依赖性没有得到根本改变。直至今日,埃及的经济发展依然无法摆脱对于世界市场的依赖。石油天然气、旅游、侨汇和苏伊士运河是埃及四大收入来源,它们无一不是紧密依赖世界市场。阿尔及利亚的碳化氢产业(石油与天然气的统称)是国民经济的支柱,2005年其产值占阿国内生产总值(GDP)的45%,出口总额的98%。利比亚的石油则是国家的经济命脉和主要支柱,1961年以来迅速成为世界重要石油生产与输出国之一。石油生产占国民生产总值(GNP)的50—70%,石油出口占出口总值的95%以上。突尼斯的情况也大致如此,

主要依靠橄榄油、磷酸盐的生产和出口。

单一经济结构的致命弱点就是，经济发展的基础十分脆弱，并且表现出极大的对外依赖性：

其一，由于生产、流通和销售都与国外市场紧密联系，因此，世界市场的供需变化和价格消长直接制约了北非国家的经济发展。如果遭遇西方国家经济不景气或者世界市场对原料产品的需求下降，那么，这些国家的出口收入将大大减少，从而直接影响国内经济发展。

其二，单一经济结构中生产的是初级原料产品，其附加值很低，因此，仅仅依靠这些产品的生产和出口，远远不能满足经济发展的各种需要。于是，北非国家在经济发展中所需的技术、设备和资金，也主要依靠外部世界。

其三，单一经济结构使北非国家经济处于畸形状态，农业生产中忽视了粮食生产，工业生产十分弱小和落后，许多国家的粮食和工业制成品都需要从外部进口。

十分明显，单一经济结构使北非国家经济始终处于一种依附地位。在这种经济结构下，世界经济形势的变化将直接制约北非国家的经济发展。比如在这次国际金融危机中，北非国家的经济就受到冲击，具体表现为：产品出口受阻，产品价格下跌；侨汇大幅度减少；国际社会的援助和直接投资萎缩；经济发展速度明显趋缓；国内通货膨胀压力加大；失业增加。这使中东北非国家的经济发展受阻。以埃及为例，经济受到危机阴影的笼罩，出口受到严重限制，国外投资大幅减少，许多工程项目延误。再加上国际经济的不景气，直接影响了埃及经济形势。据埃及统计局的数据，2008年6月埃及城市通货膨胀率升至20.2%，达到近20年来的最高水平。突尼斯的情况也是如此，独立以来，其经济结构失衡的问题始终没有得到

改变，主要依靠出口、吸引国外投资来拉动经济发展，突尼斯近80%的出口产品销往欧洲。国际金融危机以后，国际市场需求大幅减少，海外投资亦相应锐减，就业环境日趋恶化。而随着全球经济的不景气，突尼斯另一个支柱产业——旅游业也深受影响。2010年年底以来突尼斯国内的物价飞涨也对骚乱起到了推波助澜的效果。在金融危机的冲击下，北非国家的经济都不同程度呈现出不景气、甚至较大的滑坡。经济状况的恶化，直接推动了社会矛盾的激化，成为北非政局动荡的根本原因之一。

相比之下，非洲国家（主要指撒哈拉以南非洲国家）的经济结构与北非国家极其相似。单一经济结构占据主导地位，如东非国家主要生产棉花、咖啡、烟草、丁香和剑麻；西非国家主要生产棕榈仁、棉花、花生和可可；南部非洲国家主要生产玉米和烟草；中部非洲国家生产橡胶、咖啡和棉花。

应该指出，单一经济结构并不是非洲国家传统经济的产物，而是西方殖民主义统治的后果。西方殖民主义者在19世纪后期占领非洲后，为了把非洲殖民地改造成宗主国的原料产地、商品市场和投资场所，采用各种经济和行政手段瓦解并摧毁当地的传统生产结构，使自给自足传统经济趋于解体，在殖民当局的强制作用下，非洲殖民地被迫走上了片面发展热带经济作物和采矿业的道路，因而形成了这些国家的国民经济主要依靠一种或几种农矿初级产品生产和出口的局面。这些国家独立后，由于两极格局和国际经济旧秩序的共同作用，单一经济结构基本上没有得到改变。

根据对非洲国家经济结构及其特点的分析，我们不难发现，世界经济形势的变化对这些国家的经济发展会产生程度不同的影响。肯尼亚总理奥廷加形象地比喻道：“当美国打喷嚏时，欧洲就感冒，亚洲得肺炎，

而非洲的肺结核开始恶化。”<sup>①</sup>

以这次国际金融危机为例，就金融危机本身而言，它对非洲金融系统的影响十分有限，正如非洲开发银行行长卡贝鲁卡指出，由于非洲银行缺乏金融衍生产品，而且与全球市场的融合有限，目前的金融危机对非洲银行的影响非常小。然而，由于非洲单一经济结构严重依赖世界经济，因此，金融危机对世界经济带来的冲击，必将对非洲经济产生消极的后果。危机期间，非洲国家的经济发展出现下述问题：产品出口受阻、产品价格下跌、旅游业遭受重创、侨汇大幅度减少、国际社会的援助和直接投资萎缩、经济发展速度明显趋缓、国内通货膨胀压力加大和失业增加。

值得指出的是，非洲经济自1995年以来止住了多年的滑坡，呈现出增长态势，2004年以后，年均增长率保持在5%以上<sup>②</sup>，成为非洲大陆独立后最好的经济发展时期。然而，国际金融危机打断了非洲国家经济发展的良好势头，非洲国家再次因为经济发展中强烈的对外依赖性而受到伤害。

北非国家和其他非洲国家在经济结构上具有一致性，因此，在独立后的发展道路上也颇多相似的遭遇和经历。这次北非动荡所反映出的经济结构问题，对于非洲国家提出了警示。因此，动荡对于这些国家今后的经济发展走向，必将产生一定影响。

## 二、非洲国家经济发展的走向

北非动荡对于非洲国家经济发展带来一定的冲击。从短期看，北非地区动荡对世界能源供应带来了不确定因素，导致最近石油价格上涨，这对于非洲的石油进口国，无疑是一大“利空”。此外，北非国家的动荡，对于撒哈拉以南非洲国家也产生了一定的负面影响，比如，非洲一体化进程直接受到冲击。

但是，从长远的眼光看，北非动荡给非

洲国家提供了许多有益的启示。据报道，埃及宪法修正案公投获得通过，议会和总统选举将如期举行，政权过渡进入了平稳轨道，振兴经济成为当前埃及政府的首要任务。埃及社会开始严肃探讨未来经济发展的模式问题。可见，非洲国家已经开始对“后动荡时期”的经济发展问题进行认真探讨。在总结和吸取这次动荡的教训后，估计非洲国家在经济发展的走向上，可能出现以下的特点：

第一，对于单一经济结构的认识进一步加深，摆脱经济发展对外依赖性的要求更加强烈。

对于单一经济结构的认识，非洲国家经历了逐步加深的过程。早在1977年，联合国非洲经济委员会发表了《关于非洲长期发展趋势以及前景的初步评估》的报告。报告指出，非洲要扭转经济不景气，“首先应该在国家层面上建立以独立自主和自力更生为基础的新的经济秩序。这需要对自己的能力具有自信心，相信我们能把本国经济从过分依赖外国的束缚中解放出来。从地区的层面考虑，在非洲国家之间，应该提倡集体自力更生。”<sup>③</sup>1979年，非洲大陆的经济的发展面临危机，7月召开的非洲统一组织国家元首和政府首脑会议上，通过了《蒙罗维亚宣言》。宣言特别指出：“决心保证我们的成员各自地和集体地调整他们的经济和社会的战略和计划，以实现迅速的社会经济改革，并为实现自给自足、自力更生的发展和经济增长而建立一个稳固的国内和非洲内部的基础”<sup>④</sup>。

<sup>①</sup> G. Holmqvist, How is Africa Affected by the Financial Crisis and by Global Recession,

<sup>②</sup> <http://news.hlj.net/100316/41293.html>

<sup>③</sup> A. Adedeji, Economic Crisis in Africa, Lynne Rienner Publishers, 1985, p13.

<sup>④</sup> 《蒙罗维亚宣言》，葛信主编《简明非洲百科全书》，北京，中国社会科学出版社，2000年，第775页。

遗憾的是，随之而来的非洲大陆的经济危机，使非洲国家的上述经济发展战略无法付诸实践。20世纪80年代的经济结构调整，非洲国家以世界银行、IMF和西方国家提出的《结构调整方案》为指导，实行了一次大规模的经济改革。改革的结果使非洲国家又一次饱尝了过分依赖外部世界的苦果。1989年，非洲经济委员会提出了《替代结构调整计划的非洲方案》，明确提出要“改造非洲的经济和社会结构”，并且指出：“现存经济结构有着内部引发危机的固有倾向，而且还将外部引入促发因素。”“迄今为止，对社会与经济的改造往往被等同于复制发达国家的生产、消费和制度格局的经济和社会现代化。非洲需要一种新的、体现非洲的现实和未来的改造观。”<sup>①</sup>必须指出，非洲国家虽然认识到存在的经济结构问题，但是一直难以解决。1990年非统组织第26届首脑会议上通过的《关于非洲政治、社会、经济形势和世界发生根本变化的宣言》坦率承认：“迄今为止，我们这些国家建立独立自主发展的坚实基础这一目标仍难以实现”。但是宣言“再次重申，我们比以往任何时候都坚定地站在集体自力更生的立场上，以便加速我们国家经济的结构变革。”<sup>②</sup>

经过近半个世纪的探索，非洲国家越来越认识到改革经济结构的重要性。2001年通过的《非洲发展新伙伴计划》是非洲自主制定的第一个全面规划非洲政治、经济和社会发展目标的蓝图。计划强调“我们要决定自己的命运”，“要与国际社会建立新的（平等）伙伴关系”，“非洲不能依靠慈善的保卫者，而必须成为不断提升自己的建筑师”。计划对于任何改造不合理的经济结构、实施自力更生的发展战略，作了详实的规定。

2002年非洲联盟成立后，历届首脑会

议对于非洲经济发展，尤其是调整经济结构、减少对于外部世界的依赖性，都表现出极大的关注。例如，第10届的主题是“非洲工业发展”；第12届是“非洲基础设施建设”；第13届是“农业投资促进经济增长和粮食安全”；第14届是“非洲信息与通信技术的发展、前景和挑战”。

毫无疑问，这次北非动荡再一次对非洲国家提出了警示。赞比亚的例子很说明情况，在2011年4月召开的世界银行春季会议的小组讨论上，赞比亚财政部长穆索科图瓦内谈论了他对非洲经济发展的看法。他认为，对非洲自然资源的利用是很好的第一步，但非洲需要从自然资源出口转向增值业务。“有人说，你们非洲出产铜，但美国生产更多铜，取代了你们的市场地位；你们非洲生产咖啡，但越南人后来居上，生产了更多的咖啡。”他的结论是：“如果你能从自然资源方面挣钱，那很好；你也可以继续前进，用从自然资源方面挣到的钱，来使我们的经济多元化。看看澳大利亚和加拿大靠什么挣钱？我不觉得是资源出口。”为此，赞比亚政府对单一经济结构进行调整，决心推进经济多元化政策，改变经济发展单纯依靠铜矿业的局面。<sup>③</sup>显然，赞比亚反映了非洲大陆的发展趋势，即非洲国家对于经济结构的改造的步伐将会进一步加快。这种趋势在2011年5月安南领导的非洲进步小组发布的《2011年度非洲进步报告》中再次凸显。报告说，非洲面临的主要挑战包括：经济增长严重依赖原材料出口；在许多非洲国家，制造业和开采业以外的一些产业发展严重滞

<sup>①</sup> 联合国非洲经济委员会 《替代结构调整计划的非洲方案》，葛信：前引书，第785页。

<sup>②</sup> 非统首脑会议 《关于非洲政治、社会、经济形势和世界发生根本变化的宣言》，葛信：前引书，第785页。

<sup>③</sup> <http://zm.mofcom.gov.cn/aarticle/ztdy/201010/20101007214171.html>

后;非洲国家之间贸易非常有限,占贸易总额10%以下,不利于经济发展多样化。

非洲国家改造单一经济结构的做法,得到了国际社会的支持。2011年3月1日世界银行通过新的援助非洲经济发展战略,世界银行的公报指出,世界银行援非的重点之一,是力争帮助非洲国家实现经济发展多样性。

非洲国家的共识和国际社会的支持,将有力加快非洲国家改造单一经济结构、实现经济多元化的步伐。

第二,经济一体化进程将加速。泛非主义是非洲大陆的民族主义,产生于19世纪后期。它既是一种思想理论,又是一种政治运动。泛非主义提出了两个奋斗目标:第一,获得非洲大陆的整体解放和独立;第二,建立非洲合众国。由于泛非主义始终把非洲大陆作为一个整体看待,因此,泛非主义具有明显非洲一体性。从历史的角度观察,泛非主义与非洲一体化始终密切相连,因而泛非主义常常作为非洲一体化的同义词。许多学者认为,泛非主义在理论上无疑是非洲一体化的思想理论基础,在实践中,则成为非洲一体化的强大推动力。

20世纪,泛非主义追求民族解放和国家独立;进入21世纪,它则聚焦于实现非洲大陆一体化,以最终建立非洲合众国。客观地说,非洲经济一体化起步较早,从20世纪60年代起,一些非洲国家就开始探索经济合作的道路,陆续建立了一些经济合作机构。1973年第十届非洲统一组织首脑会议首次提出实行“集体自力更生”的方针。1980年4月非洲国家领导人通过《拉各斯行动计划》,提出了建立非洲经济共同体的设想。1991年6月举行的第27届非洲首脑会议签订了《非洲经济共同体条约》,规定在2025年建成非洲经济共同体。然而由于种种原因,在很长一段时间里,非洲一体化

“雷声大,雨点小”,进展缓慢。进入21世纪,在经济全球化的冲击下,非洲生存环境的恶化促使泛非主义再度高涨。南非前总统姆贝基提出了“非洲复兴”思想,再次高举泛非主义大旗,以此推进非洲一体化进程。近年来,非洲一体化取得了实质性进展:其一,形成了比较健全的次地区一体化组织,诸如西非国家经济共同体、西非经济共同体、中部非洲关税和经济联盟、中非国家经济共同体、南部非洲发展共同体、东部和南部非洲共同市场和阿拉伯马格里布联盟等;其二,非洲次地区一体化组织积极推动非洲一体化进程。比如,西非国家经济共同体经过30多年的发展,取得了一定的成就,现在共同体公民可免签证自由出入境;一些未加工产品、传统手工业品和工业品可享受免税待遇;此外,天然气管道的建成,公路、电力基础设施,电信网络逐步完善以及在维护区域和平与稳定等方面,西共体都做出了突出贡献。又如,南部非洲发展共同体在平等、互利和均衡的基础上,努力建立开放型经济,打破关税壁垒,促进相互贸易和投资,实行人员、货物和劳务的自由往来,逐步统一关税和货币,为最终实现地区经济一体化做好准备。其三,非洲大陆层面,在第十一、十二、十三届非洲联盟首脑会议上,推进非洲一体化始终是会议的主要议程。非洲领导人不断扩大共识,在第十三届非盟首脑会议上就将“非盟委员会”提升为“非盟权力机构”等问题通过多项计划和决议,从而使非洲一体化进程又向前迈进一步。

北非动荡再一次证明,非洲国家单独参与世界经济,往往因为势单力薄而处于劣势。每当经济危机来临,常常首当其冲。金融危机对于北非国家的冲击,就是最好的例子。鉴于此,2011年1月30—31日召开的第16届非盟首脑会议,以“寻求共同的价

值观,达到更大的联合与一体化”为主题,通过多个文件,大声疾呼“加快非洲大陆的政治、经济一体化”。<sup>①</sup>因此,加快联合,尽早完成一体化,将是非洲大陆经济发展的趋势之一。东非是比较典型的例子。2011年5月召开的非洲投资论坛上,坦桑尼亚总统基奎特代表东非国家指出“如果我们共同采取行动,东非地区将很容易成为非洲经济发展主动力”。事实上,在东非共同体一体化进程加速推进的大背景下,东非地区近年来呈现出良好的发展势头。据统计,东非共同体区内贸易额由2005年18.5亿美元增至2009年35亿美元;外国直接投资同期由9.1亿美元增至17.2亿美元;区内投资资金流也在增加,如肯尼亚已成为坦桑尼亚第二大投资来源国,仅次于英国;除资本市场显著成长外,东非共同体在农业、渔业、能源、基础设施、水资源以及制造业、医疗、高等教育和旅游等领域的一体化也显示了不断增长的竞争优势。<sup>②</sup>

此外,第二届东非共同体、东南非共同市场和南部非洲发展共同体(南共体)成员国首脑会议于2011年6月12日在南非举行,本届会议正式宣布启动在非洲这三大地区组织之间建立一个大的“三方自由贸易区”的谈判,并制定实现自贸区的时间表和路线图。在本届峰会上,三大组织的26个成员国首脑就取消商品的关税和非贸易壁垒、实现服务业的自由化、促进跨境投资的便利化以及实现人员的自由流通等问题展开讨论,并积极探讨如何加快各成员国内部以及之间的基础设施建设、加速工业化和经济多元化进程、提高生产力水平,以保证所有的成员国都能更好地从这一规划中获益。峰会向国际社会表明,非洲的经济一体化又达到了一个新的高度。

第三,加强南南合作,尤其是与中国的合作。改变非洲国家在世界经济中的弱势地

位。北非动荡再次说明了无法依靠西方国家这个道理。因此,加强南南合作,成为今后非洲国家经济发展中一个必然趋势。

国际金融危机中,西方国家受到危机的打击,市场购买力和对外援助、投资的能力都明显下降。经过审时度势,许多非洲国家已经把注意力转向东方,强化南南合作。以对亚洲的经济交往为例,据2009年联合国贸发会议估计,近年来撒哈拉以南非洲各国与亚洲之间的贸易及投资大幅度增加。今天,非洲27%的出口目标是亚洲,而2000年这个比例仅有14%左右。在非洲的出口贸易中,目前对亚洲的贸易量与对传统贸易伙伴美国和欧盟的贸易量几乎相等;亚洲对非洲的出口增长也非常迅速,年增长幅度大约18%,增长速度超过对其他地区的出口。与此同时,尽管非洲与亚洲之间的外国直接投资(FDI)规模远远小于贸易规模,但非洲与亚洲之间的外国直接投资正在高速增长。亚洲对非洲的外国直接投资增长尤其迅速。<sup>③</sup>

在南南合作中,非洲国家十分注意与新兴经济体发展经贸关系。非洲发展银行、经济合作与发展组织、联合国开发计划署和联合国非洲经济委员会于2011年6月6日联合发布了《2011年非洲经济展望》报告。报告的主题是“非洲与新兴经济伙伴的关系”。报告认为,随着非洲经济日益融入全球经济,非洲国家的经济伙伴也更加多样化。在过去十年里,非洲与新兴经济伙伴的贸易额占其全部贸易额的比例已从23%提高到39%。中国在2009年超过美国成为非

<sup>①</sup> Assemble/AU/Dec. 341 ( X VI) , <http://www.au.int/en/content/addis-ababa-30-31-january-2011-assembly-african-union-sixteenth-ordinary-session>

<sup>②</sup> [http://news.xinhuanet.com/world/2011-05/03/e\\_121372263.htm](http://news.xinhuanet.com/world/2011-05/03/e_121372263.htm)

<sup>③</sup> <http://www.globbrand.com/2009/10376.shtml>

洲最大贸易伙伴。目前,非洲前五大新兴经济伙伴分别是中国、印度、韩国、巴西和土耳其。

必须指出,在南南合作中,中国成为受欢迎的合作伙伴。经过五十多年的发展,中非已经建立了新型的战略伙伴关系,在互利双赢的基础上,双方的经济贸易关系快速发展,中国已经成为非洲国家值得信赖的朋友。2011年5月吴邦国委员长在访问非洲时指出:中国和非洲各国同属发展中国家,都面临加快经济发展、改善人民生活任务,而且双方经济互补性强,非洲有丰富的自然和人力资源,中国有适用技术和成熟经验,中非合作领域多、空间广、潜力大。进入21世纪以来,中国经济继续保持快速发展势头,2010年已成为世界第二大经济体,进出口总额3万亿美元,过去五年对外直接投资2200亿美元,与此同时,非洲经济也步入了黄金发展期,双方都有深化经贸合作的强烈愿望,尤其是中非妥善应对国际金融危机冲击,保持经济平稳较快发展,经济结构调整步伐加快,为中非互利合作提供了新的契机和活力。在今后相当长的时间里,中非经贸关系保持较快发展将是毋庸置疑的。

值得一提的是,2011年南非正式成为金砖国家。南非在非洲大陆具有无可比拟的重要作用,比如,在国际机构中积极维护非洲国家及其他发展中国家的利益,积极推动非洲一体化发展,是非洲发展新伙伴计划(NEPAD)的积极倡导者,重视与非洲共同发展,推行面向非洲的经济战略等。因此,南非成为金砖国家,极大加强了金砖国家与非洲大陆的关系,将有力推动非洲国家与其他发展中国家的合作和发展。

第四,吸取北非动荡的教训,适时调整经济发展政策。北非动荡的原因之一,是经

济发展与解决民生之间的矛盾没有很好解决。鉴于此,非洲国家已经采取措施,调整经济发展政策,促进民生问题的解决。以南非为例,过去10年,南非经济保持增长,但失业和贫困问题仍较为突出。受国际金融危机影响,南非过去两年失业率再度攀升至25%以上。为增加就业,政府从2010年下半年开始讨论实施“新增长路线”,计划在未来10年内创造500万个就业岗位,使失业率降至15%。因此,政府宣布2010年为“创造就业之年”,将通过重要的经济转型和包容性增长战略实现就业计划。南非总统祖马宣布南非政府将设立就业基金,在未来3年内投入90亿兰特支持新的增加就业计划。南非政府通过研究认为,基础设施建设、农业、矿业、制造业、绿色经济和旅游业等6个领域可以增加就业机会。祖马表示,中小型企业是创造就业的重要力量,政府将继续通过金融等手段支持中小企业发展,并考虑整合支持中小企业发展的机构。<sup>①</sup> 纳米比亚2011—2012财年的政府财政支出将高达377亿纳元,比上年增长36.1%,其中大部分将用于发展预算,以应对当前高达30%的失业率。未来三年中,纳米比亚政府将在农业、旅游、交通和住房部门,投资90亿纳元以创造10.4万个就业机会。另外55亿纳元将投资于公共工程项目,以创造8.2万个就业机会。<sup>②</sup>

总之,北非动荡中反映出来的经济问题,已经引起非洲国家的重视。因此,积极主动解决这些问题,不但是北非动荡给予非洲国家的启示,而且成为非洲国家今后经济发展的必然趋势。

<sup>①</sup> [http://news.ifeng.com/gundong/detail\\_2011\\_02/12/4631158\\_0.shtml](http://news.ifeng.com/gundong/detail_2011_02/12/4631158_0.shtml)

<sup>②</sup> <http://na.mofcom.gov.cn/aarticle/jmxw/201103/20110307442181.html>

## ABSTRACTS

### **Radical Changes in the Middle East and Its Strategic Effects**

Tang Zhichao

Currently, the Middle East is undergoing an important historical change. The political chaos that started in Tunisia has sent big shocks to the entire region, resulting in the overall regional unrest. The chaotic situation has made the reform inevitable, but the future remains more unpredictable. The radical changes in the Middle East not only thoroughly changed the traditional geo-political relations in the region, but also presented serious challenges to the Middle East policies of the big powers.

### **The Tribal Factors in Libya's Chaos**

Wang Jinyan

Since the beginning of this year, chaos has broken out in some countries in the Middle East and North Africa. It seems that the chaos that has ripped these countries is the chain-effect of the so called Jasmine Revolution in Tunisia. But the chaos in different countries varies greatly in both extent and content, of which the war in Libya is the longest in time, the highest in density, involving more nations and international organizations and producing the most profound effect.

### **The Causes of Sudan's Disintegration and the Problems Faced by the Independent Southern Sudan**

Yang Mian, Zhai Yafei

The issue of Sudan is very typical in Africa: the contradictions resulted from racial and ethnic diversity, the conflicts caused by religious and cultural differences and the contention for natural resources brought about by regional interests. The disintegration of Sudan has made the OAU's principle that the colonial boundaries should remain intact invalid and set up an example for future national or regional secessions in the Middle East and Africa.

### **The Chaotic Situation in North Africa and the Economic Development Trends of the African Countries**

Shu Yunguo

Like the northern African nations, the sub-Saharan African states have a similar mono-economic structure. The sub-Saharan African nations have drawn lessons from the chaos in the Middle East and presented some new economic development trends. First, their understanding of mono-economic structure has gone deeper. Secondly, the economic integration process has been accelerated. Thirdly, South-South cooperation, especially cooperation with China, has been strengthened. Lastly, economic adjustment has been performed timely.

### **The Mechanization of G20: Theoretical Implications, Road-map for Its Construction and China's Policy Measures for It**

Cao Wei, Wang Junfeng

The mechanization of G20 should be completed by two phases. In the first phase, the informalities



## RÉSUMÉ

### **De grands bouleversements dans le Moyen-Orient et son influence stratégique**

Tang Zhichao

Pour le moment le Moyen-Orient connaît un changement historique. La trouble politique tunisienne a influencé rapidement toute la région et a fait la région tomber dans la tourmente. La réforme sera la tendance, mais l'incertitude de la future s'est accrue. Ces grands bouleversements dans le Moyen-Orient non seulement changent les relations géopolitiques traditionnelles de la région, mais aussi posent des grands défis aux grandes puissances en ce qui concerne leur politique au Moyen-Orient.

### **Le facteur tribal dans la situation chaotique du Libye**

Wang Jinyan

Depuis le début de cette année, plusieurs pays du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord ont connu des bouleversements. En apparence ces bouleversements dans plusieurs pays se sont produits par l'effet domino de la révolution du jasmin de Tunisie. Mais en réalité les degrés et les natures de ces bouleversements sont différents. Parmi lesquels le bouleversement en Libye est celui durant le plus long, le plus violent, s'impliquant les plus nombreux pays et organisations, ayant un impact de grande envergure.

### **Causes de la sécession du Soudan et les problèmes que fait face le Sud-Soudan indépendant**

Yang Mian, Zhai Yafei

Le problème de Soudan, typique en Afrique, se présentant une intersection des contradictions raciale et ethniques, des conflits religieux et culturels et une coexistence d'une ruée vers les ressources et les conflits géopolitiques. La sécession du Soudan a violé le principe de l'OUA sur l'intangibilité des frontières héritées de la colonisation et a ouvert la porte menant à la sécession des pays dans le Moyen-Orient et l'Afrique.

### **De bouleversements en Afrique du Nord et des tendances du développement économique des pays africains**

Shu Yunguo

Les pays de l'Afrique du Nord sont semblables aux pays de l'Afrique sub-saharienne ayant une économie basée sur un seul produit. Tiré des leçons de ces bouleversements en Afrique du Nord par des pays de l'Afrique sub-saharienne, ils ont connu des nouvelles tendances du développement économique: approfondissement des connaissances sur la structure économique de mono-produit, accélération de l'intégration économique, renforcement de la coopération Sud-Sud, surtout celle avec la Chine, ajustement au moment approprié la politique du développement économique.